

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre . . . . . K 12.—  
 félévre . . . . . „ 6.—  
 negyedévre . . . . . „ 3.—  
 egy óra . . . . . „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

# BRASSÓI UJLAP

## TÁRSADALMI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-  
 napok kivételével minden nap  
 :-: :-: délután 6 órakor. :-: :-:

Hirdetéseket felvesz a kiadó-  
 hivatal, Kolostor-utca 29. sz.  
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: KOLOSTOR-UTCA 29. SZ.  
 TELEFON: 110.

Felelős szerkesztő: BUSZKÉ BÉLA.  
 Főszerkesztő: DR. WASYLKIEWICZ VIKTOR.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.  
 Kiadóhivatal: Kolostor-utca 29. sz. alatt (udvarban.)

### Szeptember 24.

A püspök az ő nyájának irányítója, vezetője, tökéletesítője, alakja „forma gregis“. Az ő gondolkozásmódja, tanítása és szíve szerint alakul a lelkiekben nyájának azon része, amely csüng hívő lelkiülettel főpásztorának apostoli tekintélyén. Ő megyéjének szeme. Meglátja a szükségeseket; az utat, amelyen a boldogulás felé haladni kell megmutatja, alattvalóit igazgatja a biztos part felé.

Ezért oly fenséges a püspöki tisztesség és tiszteletreméltó a személy, aki e hivatalt viseli. És hogyha a személyt az egyéni kiválóságok egész koszorúja övezi, méltó, hogy örvendezve vegye őt körül nyájának apraja-nagyja s a kedvező alkalmat hálája kifejezésére, megragadja. A hála benső elismerése a jótéteményeknek.

A mi szeretett főpásztorunk szeptember 24-én üli születésének évfordulóját. Ezelőtt 48 évvel látott napvilágot Baranyavármegyének kies, dombos vidékén fekvő Bakócza községben a nagyhirű államférfiúnak, a nagynevű országbirónak, boldogult Mailáth Györgynek legkisebb fia, Gusztáv Károly. Az isteni gondviselés kifürkészhe-

tetlen intézkedése őt ezelőtt tizenöt esztendővel az erdélyi egyházmegye püspöki székébe ültette. Nekünk adta, hogy miként a nap betölti sugarainak fényességével az ormokat és völgyeket, palotát és kunyhót, melegít, ápol és termékenyít, úgy ő is nemes lelkének fényével felemelkedve, árásson az ismeret magaslatán állók szívébe és eszébe ép úgy, mint a tudatlanság völgyében nyomorgók lelkébe, a gazdag kastélyába, mint a szegény viskójába fényt, melegséget, vigaszt, szeretetet.

Az erdélyi bérceket az öröm hangja veszi ma körül. „Exsultatione colles accinguntur.“

A szívekben örömtüzek gyulnak. Titkos érzelmek lángolásai. Ez az atya családja boldogságát köszöni neki; az az anya kétségbeesett szívének nyugalma. A szegények könyörülő szívét áldják, a betegek vigasztaló ajkait dicsőítik. Ama férfiú hitéért hálálkodik, a másik haragvó szívének csendességéért.

És ti ifjak, ti hiszem, hogy a mai napon templommá alakítottatok lelketeket, ti ezer áldást kértek püspök atyátok fejére, mert ti a legtöbbet köszönhetek.

És ha az írás szerint ékesek az

örömhirt vivők lábai, úgy ti az egész ország nemes ifjai, e gyöngéd és fáradságtól ékes lábakat a hála csókjával méltán illessétek.

Te pedig Kegyelmes Atyánk, légy üdvözölve e napon mindnyájunktól, kiket szeretetednek sugara érintett!

Ezechiél próféta látomása szerint az Isten szekerét négy különböző alaku szent állat vonta. Jelképei ezek azon erényeknek, amelyek a főpapot ékesítik.

Te magas, nehéz hivatalodban is a mély alázatosság gyermeki arcába rejtőztél.

A mennyei tant hirdetve értelmekkel és erkölccsel sasként emelkedtél a magasba és vitted oda hallgatóidat. Fáradhatatlan emésztő munkáddal, mellyel mindig a lelkek fényét kerested, nehéz iga nyomta válladat. Soha sem csüggedtél. Tudtad, hogy hosszú idő szükséges ahoz, míg az a puha, fekete szén fényes, kemény gyémánttá kristályosodik. E munkák között is országnálani bátorság hatotta át egész lényedet, valahányszor az Isten ellenségeivel kellett harcolnod. Ez a Te dicsőséged!

Ezért hiveid ajkai „clamant etenim et hymnum dicunt“ dicsérnek és hangosan áldanak. Ad multos annos!

(-g.)

## TÁRCA.

### Verőfényben . . .

— A Brassói Ujlap eredeti tárcája. —

Írta: *Chrysantheme.*

Nyitott lilaszínű napernyő alatt, csevegő pár könyököl ki egy földszintes, hosszú uri épület legvégső ablakában.

A szeptemberi délután simogató sugara éppen a csipke rolettes ablakokra tüznek — azért bujnak egymás mellé simulva a sőtéli selyem ernyő oltalma alá.

Az asszony lenge szőke hajfürtei lazán röpködnek fehér nyaka körül, bő ezüstszerű liberti pongyolájára nagy csokor lila őszi rózsákat tűzött még kora reggel — s azok kissé lankadtan, annál bájosabban csüngenek rojtos fejcsékjüket a csipke sállal átkötött kebelre . . .

A férfi minduntalan oda ütögeti hajlott markans orrát a bágyadt őszi rózsák közé — azzal a többször ismételt megjegyzésével okadatolva tettét:

— Édes angyalom! a hervadó rózsák illata sokkal finomabb, érdekesebb, minden friss bimbónál . . .

— Voila pourquoi? . . . kacag vissza az asszony „j-ames“? . . .

S e szimpla kérdés egyuttal egy dupla parfüm nevét idézi fel, amit Párisban legutóbb erősen kultiváltak.

„Fleur qui meurt“ A halódó virág . . . Egész lelkét adja utolsó csókjában, miként a gyöngéd igazi asszony utolsó ölelésében . . .

— Na, de ez talán mégsem éppen az utolsó? . . .

— Nem utolsó dolog . . . Zümmögi a „Fleur qui meurt“ tulajdonosnője . . . „Koman vatál vu? azpour trouble“ . . . Párisi emlékeink . . .

Mind a ketten kacagnak, mert egy pisze kicsi paraszt leány tipegett el az ablak alatt, akinek tarka oláhos kendőjére néhány ezüst papirosba burkolt szalon cukorkát hullatott az asszony. Nem tudta hamarjába az ijedt kis buksi, merre nézzen — fei a napfényes ablakokba — ahol ketten nevetnek, vagy le az aranysárga homokkal hintett utra, ahol villognak a staniolba pakolt kerek, nagy pralinék, csokoládé rudak . . .

Félszeggel felpislogott, félmarokkal szedte is már, de azután mind több hullott, már nem fér a kicsi napsütötte barna markába, csuszta ki a fényes ezüstös csokolá-

dé rudacsák — kapkodni kezdett sűrűn, a mint a szent Márk-téri galambok a rizskása után.

Oda fenn nevettek a gyors hajlongást, az ügyetlen kapkodó, mőhő mozdulatokat, a hogy tarka virágos surcát felhajtotta és belé rakta, amit reszkető gyönyörrel mégis össze birt szedegetni . . . Mind többet dobott ki az asszony, már talán egy egész dobozzal lett volna, a mennyit elébe hintett, — a kis kapkodónak — még nem unta meg a játékot, hanem a párja végül is lefogta a vesztegető kezeket és „csók ürügye“ alatt rabul ejtette őket . . . Így a többi szalon cukorka benne maradt a ládában, és a tele kötényes kis „cukorszédő“ elfutott gyors iramban az országot közepén . . .

. . . Arra — amerről a mezei uton rakott szekerek jöttek, lassan döcögve hordták haza az érett kukoricát . . . Nagy, lapos sütőtökök voltak feldobva a sárga csövek tetejére, a paraszti emberek maróni gesztenyéje, a jófajta döblöc ott ékeskedett minden kocsis sarokban . . . A szekereket hajtó emberek levették kalapjukat az ablakok előtt és amíg végig mentek a hosszú ház mellett, úgy mentek hajdonfövel — nagyon ismerték és szerették azt a pár embert ott — a lilaszínű ernyők alatt . . . Mindeniknek volt

### Nyílt kérés városunk polgármesteréhez!

Nem tudjuk, van-e tudomása polgármester urunknak arról, hogy a város által árusított fából mostanában azok részesülnek, kiket rokonsági kapcsok, vagy más érdekek kötnek és fűznek oda és azokhoz, kik a tüzhelyhez közelebb állanak. — A legtöbb polgár tovább kell álljon, mert nem tartozik ahhoz a választott táborhoz, melylyel kegyelmet már amúgy is szokott gyakorolni a tisztelt város. — Brassó városának minden polgára hozzájárul a város terheihez, miért zárják tehát ki a polgárságnak azon részét, mely a középosztályhoz és a helybeliek által elnevezett „jöttmentekhez” tartozik. Miért van az, hogy egyesek ott is protekcióban, előnyben, fában bővíben részesülnek — neveket nem említünk — és másokat semmibe vesznek? Méltányosságot kérünk igazságos részletetést és nem „atyafiságos előnyöket” egyeseknek, másoknak gorombaságot és elhajtást.

## HIREK.

**Halálozás.** Nagy Irén életének 16-ik évében hosszas szenvedés után f. hó 22-én elhunyt. Temetése f. hó 24-én délután 3 órakor lesz a róm. kath. egyház szertartása szerint a bolonyai róm. kath. temetőben.

**Adakozás.** Kisgyörgy Sándorné részére Balló József 40 fillért adott.

**Választmányi gyűlés.** A Ker. Szoc. Egyesületek csütörtökön este 8 órakor választmányi gyűlést tartanak.

**A „Brassói Ujlap” alapjaira egy névtelen asztaltársaság 5 kor. 40 fillért juttatott szerkesztőségünkhöz. A jó példát követésre ajánljuk.**

már alkalma jó szót, tanácsot, apró szívességet nyerhetni tőlük s mikor elhaladtak a nevetgélő, csevegő, vidám emberpár előtt, mindenkinek eszébe kellett jusson a bibliai Paradicsom, tűnődve — vajjon Ádám Apánk és Éva Anyánk voltak-e valaha olyan boldogok — mint ezek — mielőtt megkóstolták a tudás fáját. . .

Ámde a „tudás fája” itt is terjesztette valamennyire árnyékát . . . Néhol borulni kezdett az a kedves verőfény . . . Az az őszi tartós — nem túl heves, mégis forró, lángoló verőfény, melynek heve édes lázzal bizsergette szívük hurjait . . .

Ámde ezeken a hurokon is rezegtek néhol diszsonanciák . . . Halk, csendes tremolák; bús akkordjai valamely ismeretlen, sovárgással telt simfoniának, dal, melynek szövege nincs; zenéje a félbeszakadt trillák visszhangjának . . .

— Melyik király véste tele az ablak üvegeit ezzel a mottóval: . . . „La femme souvent varie Bien fol qui s'y fie . . .” —



**A Népszövetség választmánya** folyó hó 24-én (kedden) este 8 órakor az elemi iskola rajztermében választmányi ülést tart, melyre a kerületi igazgatókat és a csoportvezetőket ez uton tisztelettel meghívja az ügyvezető igazgatóság. Tárty: a szeptemberi füzetek kiosztása, a népszövetségi kör és az őszi mulatság ügyének a megbeszélése. A tárgy fontossága megkívánja, hogy a vezetőség teljes számban megjelenjék. Ezen kívül a vigalmi bizottság tagjait is meghívja a gyűlésre, sőt más, a tárgyalásra kijelölt ügyek iránt érdeklődő tagok megjelenését is szívesen fogadja az igazgatóság. — Egyben felkéri Meisel József, Domby Lajos, Hugyák Tádé, Meliszek Ágoston, Kovács András, Gruber Gusztáv, Zonda Károly, Árvay József és Ihl János urakat, mint a népszövetségi kör helyiségére vonatkozó ügyek előkészítésére kiküldött bizottsági tagokat, hogy a helyszíni szemle megtartása céljából kedden délután 4 órakor az elemi iskola udvarán megjelenni sziveskedjenek.

**A Brassói Magyar Polgári Kör** választmánya folyó hó 23-án este 6 órakor saját helyiségében rendes ülést tart, a melyre tagjait hazafias tisztelettel meghívja, az elnökség.

**Ferenc Ferdinánd és az olasz király találkozója.** Velencéből jelentik: Egy itteni lap újból megerősíti azt a hirt, hogy Ferenc Ferdinánd trónörökös és Viktor Emanuel olasz király még az idei őszen Velencében találkoznak.

**Királyi kegyelem egy rablógyilkosnak.** Mint Bécsből jelentik, a király Stepetak Rudolf pozsonyi rablógyilkosnak megkegyelmezett s a halálos ítéletet életfogytiglani fegyházra változtatta át. A másik halálraítélt, Benes Ferenc ügyében még nem döntött a király.

**Megtalálták a 2 aradi vértanu csontjait.** Aradról írják: A sok szomorú kudarc után végre örömhirt jelentett be az aradi vértanuk csontjai után kutató bizottság. A napokban ugyanis a vársáncban eszközölt ásatás alkalmával Lázár Vilmos és Schweidel József vértanuk csontjait megtalálták.

**Bezárt vasuti ajtók és az utas kulcsa.** A nyilvánosság már régóta foglalkozik azzal a kérdéssel, vajjon szabad-e az utasoknak olyan kulcs segítségével, amely sok üzletben megszerezhető, elzárt vasuti kocsiszakaszokat kinyitani. A vasutigazgatóságnak nézete, hogy erre csakis hivatalos személyek jogosultak. Nemrégiben egy ausztriai bíróság is döntött e kérdésben, még pedig a vasutigazgatóság véleménye mellett s az illető utast a büntetőtörvénykönyv alapján hivatalos ténykedésbe való beavatkozás miatt öt napi fogházra ítélte.

**A besorozott legény virtuskodása.** Zamfir Demeter brassói lakos abbéli örömeiben, hogy katonának bevált, szombaton a Mick-féle korcsmába tért be s mulatni kezdett. Mulatozás közben összeszólalkozott a korcsmában tartózkodó Stoján Miklóssal. Az összeszólalkozás verekedéssé fajult el, melynek hevében Zamfir Stojánt zsebkésével hasba szurta. Stojánt súlyos sebével a brassói köz-kórházba szállították, hol nyomban ápolás alá vették. Az orvosok véleménye szerint ha komplikáció nem áll be, gyógyulása 3 hetet vesz igénybe. Zamfirt a brassói rendőrség letartóztatta, ki azonban tagadja, hogy Stojánt megszurta volna.

**Betörték a vasuti étterembe.** A máv. állomás I—II. oszt. éttermébe ismeretlen tettes szombaton éjjel betört, a pénzfiókot

felfeszítette s abból 45 korona készpénzt, több egyptomi cigarettát, szivart lopott el. A kár 90 korona. A gyanu a vendéglős egyik szolgáltegyénre irányul, ki aznap este ruháinak hátrahagyásával eltűnt. A gyanut megerősíti azon körülmény is, hogy a betörést a vendéglős fejszéjével követték el. Holmijainak megmotozása alkalmával egy vadászfegyvert találtak, melyet előtte való nap egyik szolgáltegyénnek 10 koronáért akarta eladni. A rendőrség a nyomozást megindította.

**Meglopott szabósegéd.** Binder Mihály Kórház-utca 66. szám alatt albérletben lakó szabósegéd tegnap délelőtt feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen, ki ruhájából 10 korona készpénzt szombatrol vásárnapra terjedő éjjel, míg ő aludt, ellopta. A rendőrség az ugyanazon szobában lakó 3 társát kihallgatta, kik közül Fodor Ignác szabósegéd hosszas vallatás után bevallotta, hogy az összeget ő lopta el. A vizsgálatot megindították.

**Kinek kell facsetete?** Az állam által fenntartott erdei facsetetekből az 1913. évi tavaszi és őszi erdőszékekhez szükséges csetetekészletek a földmivélsügyi minisztérium által az ez iránt folyamodó birtokosoknak részben vagy egészben ingyen osztatnak ki. Azok a birtokosok, kik a csetetekben részesülni kívánnak, egy koronás bélyeggel ellátott folyamodványukat legkésőbb 1912. évi december hó 1-éig terjesszék be az illetékes erdőfelügyelőséghez, hol bővebb felvilágosítást is nyerhetnek. — Gyümölcsfák adományozását az ültetés helyéhez legközelebb fekvő állami gyümölcsfaiskola vezetőségétől kell kérni.

**Turisták átléphetik a román határt.** A román országgyűlés a múlt évben új, rendkívül szigorú határátlépési törvényt hozott. Brassó vármegye közigazgatási bizottsága 1912. évi május hó 13-án tartott üléséből a m. kir. belügyminiszterhez kérelmet intézett, melyben az új román utlevéltörvény VIII. cikkében foglalt, a mi turistáskodásunkra igen hátrányos intézkedés módosítását kérte. A m. kir. belügyminiszter a f. év szeptember hó 7-én kelt 138.165. sz. rendeletével értesítette Brassó vármegyét, hogy a román kormány a turista forgalom érdekében időközben már akként intézkedett, hogy a turisták a román határt bárhol átléphetik.

**Árverés a máv. állomáson.** Brassó állomás áruraktárában f. évi szeptember 27-én reggel 9 órakor nyilvános árverés fog megtartatni.

**Munkakezdet a botfalusi cukorgyárban.** A botfalusi cukorgyárban hivatalosan tegnap kezdődött a munkaszézon s ez alkalomra az igazgatóság a régi szokáshoz híven gondoskodott, hogy a muoka Isten nevében kezdődjék. A szépen felkészített iskolában szent mise volt, melyen a munkások s hivatalnokok, valamint az iskolás gyermekek nagy számban jelentek meg. Evangelium után a miséző Kún László káplán rövid beszédben emlékezett meg a munkás ember két lelki fegyveréről, mely izzadatos életét megelégedteté s boldogá teszi, s ez az imádság s a szeretetben találkozó becsülese egymásnak. Majd a kis iskolás gyermekeknek mondta el a jó Istenke üzenetét, hogy az iskolában figyelmeseznek s mindenütt engedelmeseknek kell lenniök. — Az igazgatóság e figyelme, melylyel a munkásnép lelki vágyának tett eleget, jó hatással volt mindnyájukra s reménykedve távoztak, hogy meg lesz munkájuknak áldásos gyümölcse.

**A Transsylvania kávéházban naponként** Kosti Miklós hirneves zenekara játszik.

## Színház.

### Heti műsor:

Hétfő: A cigánybáró.  
Kedd: A bagdadi nő. Fái Flóra jutalomjátéka.  
Szerda: Mayerék.  
Csütörtök: A makrancos hölgy. — A brassói szinkör-alap javára.  
Péntek: Sziklai József jutalomjátékául: Nagy diákok.  
Szombaton: A kis barátó.  
Vasárnap délután: Cigányszerelem; este: A kis barátó.  
Hétfőn: A varázskeringő. Bucsuelőadás.

### Várad Margit jutalomjátéka. Szegény Jonathán.

Bár őszintén szólva, nagyobb színházaknál nem vagyunk barátai a jutalomjátékoknak, már azért se, mert ugy a publikumra, mint az illető ünnepeltre sok kellemetlenséggel jár és a komoly művészethez nem méltó, esetleges versengésekre ad alkalmat, mégis a szombati jutalomjáték oly tapasztalatot nyújtott, melyet respektálnunk kell, s mely előtt meghajlunk s bizonyos tekintetben felfüggesztjük kimondott véleményünket. Várad Margitot ünnepelte „Szegény Jonathán” Molly szerepében Brassó közönsége.

Jól esett látnunk az ünnepelést, mert részt vett abban Brassó egész társadalmá, jól esett látnunk, mert az ünnepelés az aprók s nagyok részéről a kiváló művésznőnek szólt, ki behizelegte magát a közönség szeretetébe. S Várad a szombati meleg, bensőséges, önként megnyilatkozó s szívből jövő ünnepelést — konstatálhatjuk — megérdemelte s ezért szólott a meleg ováció, a csendesülmi nem akaró tapsvihar, a feltörő lelkesedés, a megnyilatkozó szeretet sokféle kedveskedő ajándéka nem csupán Várad Margitnak, hanem Várad Margit művészetének, szépen csengő hangjának, mindig kedves és diszkrét játékának. S jól esett ezt konstatálnunk szombaton este, mert Várad Margit ily ünnepelése volt megfelelő, hozzá méltó, mely büszkévé teheti őt. A megnyilatkozó szeretet kitérőése után nyugodtan konstatálhatjuk, hogy igazi, vérbeli nagy művésznő. Kellemesen, üdén, tisztán csengő hangja mindig belopódzott szerető közönsége szívébe; kellemes jó kedvű, mindig diszkrét játék kecses mozdulatai pedig nagy művésznővé tették őt, kit nemcsak megcsodál, de őszintén megszeret közönsége; s ez az a tény, melyért felfüggesztjük a jutalomjátékokról szóló véleményünket, mert a szombati ünnepelés nem a nőnek szólott csupán, hanem annak a csodás, kedves s igazi nagy művészetnek, mely Váradynak sajátja.

Szombaton este különösen elemében volt, (nem csodáljuk) hangja oly csodásan csengett s Molly egyébként is kedvesen megrajzolt alakját oly bájjal játszotta, melyet nemcsak megcsodált s nagyrabecsült a közönség, de igyekezett érzésének a felzúgó tapsviharban is kifejezést adni, ékesen demonstrálva, hogy Várad Margit s művésze a szívéhez nőtt a hálás brassói közönségnek.

Kitűnő partnere volt a címszerepben Sziklai. Ez a fiatal művész, kitől még sok kellemes estét remélünk, minden fellépésével újabb és újabb meglepetéssel kedveskedik közönségének s egyre újabb oldalról mutatja be gazdag lelkének képességeit.

Vágóné szombaton is nagy sikert aratott s ugyancsak kitűnt Tihanyi és Barna. Szépen énekelt Bárdos Irma, bár játé-

kában több elevenséget szeretettünk volna, mint máskor.

Az összjáték is kifogástalan volt, mint ha a Várad Margit ünnepelésében a kollégák is részt vettek volna s így egy szép s meleg est kellemes emlékével hagytuk el az arénát. (Nó.)

### A betyár kendője.

Mindig azon jajgatunk, hogy kivesszében vannak a régi jó népszínművek, melyek egykoron oly nagy hatásuk voltak s helyét holmi kétes értékű s frivol operettek foglalták el, de sajnos, ezt csak a szobánk négy fala közt emlegetjük s innen szidjuk a direktiót, de ha véletlenül egy régi, jó s örök becsűnek tartott népszínművet vesznek műsorra, ugyancsak üres ház előtt kell ezt lejátszani, mert bizony abba nem megy senki, legfeljebb a potyajegyesek. Így bizony nem csodálható, ha a direktura inkább megkritizáltatja a darab erkölcsi értékét telepénztárral, mint erkölcsi dicsőségét üres házzal.

Igy volt tegnap este is „A betyár kendője”-vel. Ugyancsak tátongott az ürességtől az aréna. S miért? Mert népszínművet adtak, pedig ugy a darab, mint az előadás megérdemelt volna több publikumot.

Komjáthy kitűnő volt a Bandi szerepében. Mély érzéssel s igaz megértéssel játszta a feleség gyilkos parasztot, ki nem talál szeretője forró csókjaiban se nyugtot, mert nem annak az igazinak, az elsőnek a képe kísérti.

A hűséges feleséget, ki gyűlöletében is hű esküjéhez, a holtodiglanhoz, megkapó hűséggel rajzolta meg Hevesi Mariska, minden szava, minden mozdulata oly igaz, oly természetes volt, hogy megcsodáltuk.

Kedves volt Vágóné (özv. Kulcsárné) s kellemesen énekelt s jobb kedvvel játszott Bárdos Irma.

Színészeinkben sok jó akarat volt, de nem volt megértő publikum hozzá. (Nó)

\* *Ujvári Lajos első budapesti fellépte.* Színtársulatnak volt kedvenc komikusának első fellépte elé nagy érdeklődéssel tekintettünk. Szombaton lépett fel a „Tengerész Kató” c. új operettnek egy, ugy látszik, nem jelentékeny szerepében, de ez a szerep is elég volt neki, hogy a fővárosi lapok kritikásai észreveggyék, sőt elismeréssel adózzanak neki. Konstatálják, hogy Ujváriban elsőrangú komikust kapott a színház, remek akvizíció, aki mihamarabb a közönség kedvence lesz. Nemcsak kiváló komikus, hanem ötletes, pompás táncos is.

## Varrónők

házhoz ajánlkoznak.

Cím a kiadóhivatalban.

## Kerestetik

több festő- és tapétamunkás  
jó fizetés mellett, azonnali  
belépésre.

Cím: **Wittner & Co.**  
Bucurest, Bulevard Elisabeta 6.

## Táviratok.

Tegnap délután 30 ellenzéki képviselő utazott fel Bécsbe, ugyanakkor 100 rendőr is civilruhában. Érsekújvárott és Pozsonyban a szocialisták zajosan ünnepelték az ellenzéki képviselőket.

Ugyancsak nagy, javarészt magyar munkásokból összeverődött csoport várta őket a bécsi állomásnál s üdvözölte őket. Az üdvözlésre Károlyi Mihály gróf válaszolt s örömét fejezte ki a fölött, hogy a bécsi magyaroknál is visszhangra talál az ellenzék küzdelme a népjogokért (Harsogó éljenzés). A bevonuláskor is az utcán a bécsi nép zajosan üdvözölte a képviselőket.

Később Batthyányi gróf beszélt és kijelentette, hogy az ellenzék bécsi megjelenésével nem zavargást akar provokálni s éppen ezért tartózkodnak az utcai demonstrációtól, de jogaikat akarják megvédeni s az igazságtalanságnak utját állani. A Bank-Gasséban, hol a magyar miniszterium háza van, állandóan nagyszámu rendőrcsapat cirkál s legkisebb tömörülést megakadályoz. Feltűnő a bécsi szocialisták tartózkodása.

Budapest, szept. 23.

A munkapárti körökben az a vélemény uralkodik, hogy az ellenzék bécsi szereplésével lejárja magát. Teleszky pénzügyminiszter nagybecskerki beszámolójában azt mondta, hogy a kormányt az ellenzék kényszerítette meg nem engedett lépésére, mert különben sohse lett volna munkaképes parlament, mi az országnak romlását okozta volna.

Bécs, szept. 23.

Ma reggel Pavlik vezetése alatt 70 rendőr érkezett Bécsbe s a magyar palotában teljesítenek szolgálatot, részint egyenruhában, részint civilben. A palota körül a legnagyobb szigorúsággal ügyelnek a rendre. Kora reggel érkezett Bécsbe Gál Sándor, Héderváry Lehel, Zslinszky és Nadányi. A karzati jegyek kiosztásánál nagy elővigyázattal járnak el s az újságírók közül is csak kevesen juthatnak jegyhez, mert az ellenzéki képviselők számára kellett a jegyeket fenntartani.

## „ADLER”- automobilok

olaj, auto-pneumatik a legjobbak!

Autokikölcsönzés.

Kerékpár, varrógép és auto-javítás  
**MOOSER MIHÁLY-nál**  
Brassó, Kapu-utca 39.

A Brassói  
Népszövetségi Takaré- és Hitelszövetkezet  
a kis emberek  
**takarékpénztára.**

**Brassó, Kolostor-u. 23. I. emelet.**

Egy üzletrész ára 30 korona,  
ami 20 filléres részletekben  
3 év alatt törleszthető. — —

Elfogad kis takarékbetétet.  
Kölcsönt nyújt előnyös fel-  
tételek mellett. : : : :

Nyitva minden szerdán és szombaton d. u. 4 órától 6 óráig.

**FIGYELEM!!**

**Égető Testvérek**  
**könyvnyomdája**

**Kolostor-u. 29. sz. alatt van.**

1912. október hónapban Kapu-utca 45. szám alá  
helyeztetik át.